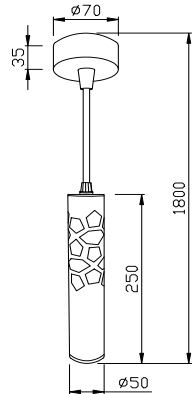
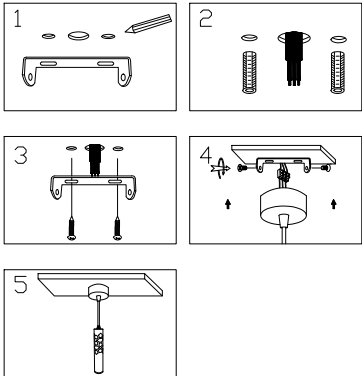


Instruction



MAX 11W
500 Lumen

Model: P037PL-L11W4K
Collection: Pendant
Series: Torre

 Ceiling Lamps



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom aus.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keil. Siehe in 220V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsdrähten, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220V-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht, sondern die Befestigung oder an dafür vorgesehenen Platz. Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Verbinden Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall.
- Connect the lamp to the 220V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установіть світлодіодна зафіксуйтеся при вимкненій електричній мережі.
- Підготуйте місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудовування, посадочне місце для накладних.
- Виведіть з місця установки проводів монтажні дроти 220V-240V 50 Гц, в тому числі дроти заземлення, якщо він є з світильником.
- Підключіть світильник до мережі 220V-240V 50 Гц. Якщо в світильнику передбачено дроти заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановіть світильник в отвір/монтажний сокет / посадочне місце і надійно зафіксуйте.
- Встановіть лампу у люльку і зафіксуйте її.
- Включіть подачу електричного струму до світильника і переконатися в тому, що він працює правильно.

Інструкція по установке:

- Установите светодиодная осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовьте место для установки светильника: посадочное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Выведите в месте установки проводов монтажные провода 220V-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он есть со светильником.
- Подключите светильник к сети 220V-240V 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дроти заземления, его также необходимо подключить.
- Установите светильник в отверстие/посадочное место.
- Установите лампу в цоколь и зафиксируйте ее.
- Включите подачу питания на светильник и убедитесь в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliäre / Filiale de l'usine ou fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Šube
Fabriky / Cabang Pabrik / Branch factory / Fabrica de ramură
/ Branch factory / Oddział Fabryka / Oblasť závodu
материнський / Один завод виробника / Один
магистраль-виробничий завод / Один завод-виробник /
Директор виробничого / Центрального підприємства /
fabrik/fabrik / 工厂/工厂 / 工厂/工厂



Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und **Bewahren Sie diese bis zum Ablauf der Nutzungsdauer des Produktes auf.**

Schriftleitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachleute erfolgen.
- Während des Aufbaus der Leuchte sind die Stromversorgung, die Erdung, Lichtschutz und die Verdrosselung nach den geltenden Vorschriften zu befolgen.
- Die Halbkugel der Leuchte muss mit einem geschützten Einfeldkabel verbunden sein. Die Verteilung der Leuchte ist elektrisch isoliert. Leuchten mit einer Schutzart von weniger als IP23, die für die Beleuchtung von freier Luft vorgesehen sind, dürfen nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte in einem geschützten Bereich.
- Die Lichtschutzabdeckung der Leuchte ist nicht für den Einsatz im Freien vorgesehen.
- S. meine Stromkabel in dem so weiter unten, dass diese nicht verstoßen oder geründet werden.
- Stelle den 0-er Kabel oder die Netzanschlussleitung beachtlich fest. In das Kabel bzw. die Leitung so zu setzen, dass das Gefälle einer Verkantung durch den Schutz der Leuchte nicht verloren geht.
- Bevor Sie die Birnen wechseln, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen vollständig abgekühlt sind.
- Warten Sie den Typ und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf den Anbauhinweis. Sollte die Halbkugel Birne eine von den Herstellerangaben abweichende Leistung haben, entnehmen der Herstellerangaben den für die Halbkugel Birne geeigneten Nennstromwert.
- Die Halbkugel Birnen sind nur für den Einsatz bei einer Nennleistung von 70 W vorgesehen.
- Die Leuchte ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur von -20 bis +40 Grad Celsius ausgelegt.
- Die Leuchten werden in der Originalpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalkontakt mit der die die Umverteilung und Schutz vor Umkleidung sein, ausgetauscht. Schützen Sie die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und hohe Vibration. Vermeiden Sie starke Temperaturänderungen, die die Leuchte beschädigen könnten.
- Der Deckel der Leuchte enthält die folgenden Informationen:
 - Von Kindern fernhalten.
 - Benutzen Sie die Leuchte in der Originalpackung in geschlossenen oder beschrifteten mit Nicht rauchen, Rauchverbot, Kinder unter 10 Jahren nicht rauchen lassen und setzen Sie diese abgetragenen Masken nicht aus.
 - Die Leuchten werden in der Originalpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalkontakt mit der die die Umverteilung und Schutz vor Umkleidung sein, ausgetauscht. Schützen Sie die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und hohe Vibration. Vermeiden Sie starke Temperaturänderungen, die die Leuchte beschädigen könnten.
 - Der Deckel der Leuchte enthält die folgenden Informationen:
 - Von Kindern fernhalten.

Zusätzliche Informationen: Schriftleitsymbole und Symbole sind auf der Produktverpackung angebracht.

- Schützen Sie dieses Produkt vor Feuchtigkeit.
- Schützen Sie dieses Produkt vor Regen.
- Schützen Sie dieses Produkt vor starkem Vibration.
- ### Wichtige Hinweise: Das Einbauelement muss korrekt installiert sein.

- Das Einbauelement muss korrekt installiert sein.
- Das Einbauelement muss korrekt installiert sein.
- Das Einbauelement muss korrekt installiert sein.
- Das Einbauelement muss korrekt installiert sein.
- Das Einbauelement muss korrekt installiert sein.

Artikelnr. _____
Verkaufsdatum _____
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers _____



Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than 23 feet in height for applications in a room with high humidity. It is recommended to install lamps with P44 protection of lighter.
- Do elements of the connection to the power supply shall be free from dirt and debris.
- If the connection is damaged it has to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care. Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.

Description of Symbols:

- Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volts, Earthing excluded).
- Do not put this product in regular household waste and the end of its life span. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Avoid moisture on the part of electrical fitting.
- Avoid contact with the live parts of the electrical fitting.
- In case of emergency, please contact the dealer or contacting dealer from whom you have purchased the lighting fixture.
- The manufacturing company provides a 3-years warranty for luminaires designed for use with bulbs and lamps of parameters with an integrated LED module. The warranty conditions for the replacement of the LED module of the luminaire are defined in the technical data sheet for the lamp, including the conditions of installation and operation, as well as unauthorized changes to the product.
- Products due to an individual delivery and the product itself in the format: main / var.

Artikelnr. _____
Store stamp and seller signature _____



Инструкция по технике безопасности

Информация, изложенная в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и соблюдать до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должна соответствовать его весу.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для использования в помещении.
- Используйте влажностойкие (вплесне-, бесводные) рекомендации устанавливать светильники с защитой IP44 и более.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть рабочими и надежными и проверены, чтобы избежать burns загоревшихся элементов.
- Электропроводка, проводка, проводка должны соответствовать требованиям ГОСТ.
- Перед заменой лампы светильника необходимо обеспечить наличие достаточного количества свежего воздуха.
- Выключатель типа и мощность лампы, указанные в схеме сборки.
- При установке лампы от заводского количества лампы.
- Для подключения в электропроводку 220V-240V/50Hz.
- Не перекрывать светильники.
- Не обжигать пальцы.
- Не оставлять лампы, хлороксы в заводской упаковке в закрытых или других помещениях с повышенной вентиляцией при температуре воздуха от -50 до +40, и относительной влажности, а также воздействию на них атмосферных осадков.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люками вперед.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люками вперед.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люками вперед.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люками вперед.

Описание символов:

- Категория I: электрическая безопасность обеспечена основной изоляцией и дополнительным защитным проводником (земляющий проводник), соединенным с металлическим каркасом изделия.
- Категория II: электрическая безопасность обеспечена основной изоляцией и двойной или усиленной изоляцией. Землепровод не требуется.
- Категория III: электрическая безопасность обеспечена низким напряжением.

Важные указания:

- Всегда отключайте электроэнергию перед установкой, обслуживанием или ремонтом светильника.
- Перед заменой лампы отключите подачу электроэнергии.
- При возникновении аварийных ситуаций немедленно сообщите об этом в службу технической поддержки.
- При возникновении аварийных ситуаций немедленно сообщите об этом в службу технической поддержки.
- При возникновении аварийных ситуаций немедленно сообщите об этом в службу технической поддержки.

Artikelnr. _____
Store stamp and seller signature _____



Інструкція з техніки безпеки

Інформація, наведена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
- Увага! Перед тим, як почати установку, вимкніть подачу електроенергії.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані мережі відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Перед підключенням світильника повинна відповідати його вага.
- Використовуйте світильники за призначенням.
- Використовуйте вологостійкі (вплесне-, безводні) рекомендації.
- Установлювати світильники з захистом IP44 не менше.
- Всі елементи підключення до електромережі повинні бути робочими і надійними, перевірені, щоб уникнути травм.
- Електропроводка, проводка, проводка повинні відповідати вимогам ГОСТ.
- Перед заміною лампочки світильника необхідно забезпечити наявність достатньої кількості свіжого повітря.
- Види вимкнута електрика повинна бути вимкнена.
- При установці лампочки від заводського кількості лампочок.
- Для підключення в електромережу 220V-240V/50Hz.
- Не перекривати світильники.
- Не обжигати пальці.
- Не залишати лампочки в заводській упаковці в закритих або інших приміщеннях з підвищеною вологістю повітря при температурі повітря від -50 до +40, і відносної вологості повітря не вище в атмосферних опадках.
- Світильники транспортуються в заводській упаковці, люками вперед.
- Світильники транспортуються в заводській упаковці, люками вперед.
- Світильники транспортуються в заводській упаковці, люками вперед.
- Світильники транспортуються в заводській упаковці, люками вперед.

Опис символів:

- Категорія I: електрична безпека гарантована основною ізоляцією і додатковим захисним проводником (земельний провідник), з'єднаним з металевим каркасом виробу.
- Категорія II: електрична безпека гарантована основною і подвійною або посиленою ізоляцією. Земельний провідник не потрібен.
- Категорія III: електрична безпека гарантована низькою напругою.

Важливі вказівки:

- Завжди відключайте електроенергію перед установкою, обслуговуванням або ремонтом світильника.
- Перед заміною лампочки відключіть подачу електроенергії.
- При виникненні аварійних ситуацій негайно повідомте об цьому в службу технічної підтримки.
- При виникненні аварійних ситуацій негайно повідомте об цьому в службу технічної підтримки.
- При виникненні аварійних ситуацій негайно повідомте об цьому в службу технічної підтримки.

Artikelnr. _____
Store stamp and seller signature _____